



## **Reinigungsempfehlung für Trinkwasserschläuche**

**Um Geruchs- und  
Geschmacksbeeinträchtigungen  
des Trinkwassers zu vermeiden,  
empfehlen wir den Schlauch gründlich  
und kräftig mit Trinkwasser zu spülen  
(1-2 m/s Fließgeschwindigkeit)  
und falls erforderlich, eine Desinfektion  
mit handelsüblichen, für die Trinkwasser-  
desinfektion zugelassenen Mitteln und unter  
Berücksichtigung der Konzentrationen  
gemäß Herstellerempfehlung, vorzunehmen.**

**Empfehlenswert ist hierbei die Verwendung von Produkten  
auf Basis von Wasserstoffperoxid in einer Konzentration von 2%.**

**Alle Desinfektionschemikalien gemäß DVGW-Regelwerk Arbeitsblatt W291  
(Stand März 2000) können bei Trinkwasserschläuchen unbedenklich eingesetzt werden.**

**Im Anschluss an eine erfolgte Desinfektion muss unbedingt  
eine gründliche Nachspülung mit Trinkwasser erfolgen!**

### **ACHTUNG!**

**Für die Verwendung aller von uns empfohlenen Produkte zur Reinigung/Desinfektion müssen unbedingt die  
Verwendungsvorschriften und Warnhinweise der entsprechenden Sicherheitsdatenblätter beachtet werden.**



### **Recommendation for Potable Water Hoses**

In order to avoid an impairment of the potable water's odor and taste, we recommend to carefully and powerfully rinse the hose with potable water (1-2 m/s flow velocity) and – if necessary – to disinfect it with disinfection agents usual in the trade and approved for the disinfection of potable water, considering the manufacturers' recommendations concerning the concentrations.

It is recommendable to use products on the basis of hydrogen peroxide with a concentration of 2%.

All disinfection chemicals according to DVGW rules and worksheet W291 (status as of March 2000) can be safely used for potable water hoses.

**Following the disinfection the hose implicitly has to be rinsed thoroughly with potable water!**

#### **ATTENTION!**

For the use of all the recommended products for cleaning / disinfection, it is absolutely necessary to follow the instructions and warnings of the corresponding safety data sheets.